

Prvi slovenski dnevnik v
Zjedinjenih državah.
Izhaja vsak dan, izven
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States
Issued every day except
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 206.

NEW YORK, V ČETREK, 1. SEPTEMBRA 1904.

LETNIK XI.

Na delo.

**ŠTRAJKUJOČI DELAVCI CHICA-
ŠKIH POSESTNIKOV KLA-
VIC SE VRAČAJO NA
DELO.**

Predsednik Donely skuša pridržati
štrajkare pri štrajku. Po-
sestniki klavnic so mirni

**ŠTRAJK V KANSAS CITY
KONČAN.**

Chicago, Ill., 31. avgusta. Krmite-
lji živine v hlevih chicških klavnic
so vsled sočustvovanja z štrajkujoči-
mi vslužbenimi mesarji, pričeli štraj-
kati. Njihovo število znaša 1000 mož.
Tukaj se tudi zatrjuje, da namera-
vajo železniški čuvaji izogibalše pri-
žeti z štrajkom, da tako pomagajo
štrajkujočim mesarskim vslužbenecem.

Chicago, Ill., 31. avgusta. Včeraj
je pričelo nad 200 unijskih delavcev
tukajšnjih mesarjev zopet z delom.
Mesarji so jih takoj sprejeli. To pa
še ni smatrali porazom štrajka, kajti
od sedaj je vsaki dan pričelo nekoliko
štrajkarjev z delom.

Izvrševalni odbor unije mesarskih
vslužbenecv je danes sklenil razgla-
siti, da štrajk še ni končan in izrazil
nado, da bodo štrajkarji i v nadalje
še vzdržali. Tudi izražajo nado, da
bodo štrajkarji ostali toliko časa zve-
sti svoje stvari, dokler mesarji ne
privolijo v vse njihove zahteve.

Kansas City, Mo., 31. avgusta. Po-
sestniki klavnic izjavljajo, da je
štrajk njihovih tukajšnjih vslužben-
cev končan. Radi tega so mesarji že
danes odpuščali več posebnih čuvajev.
Polovico štrajkarjev je pričelo zopet
z delom, dočim je večina ostalih odpo-
stovala iz mesta.

Štrajk pri Pullmannu.

Chicago, Ill., 31. avgusta. Vse ve-
like tovarne Pullman Car Company
bodo dne 1. oktobra prenehale s po-
slovanjem. Tovarne bodo zaprte naj-
brže več nego mesec dni. V tovarnah
je zaposlenih 7000 delavcev, od kte-
rih so pa takom zadnjih mesecev
veliko primanjkanja naročil odslužili
4000 delavcev, tako da sedaj dela le
še 2600 ljudi.

Nemiri v Coloradu.

Cripple Creek, Colo., 31. avgusta.
Pri pokrajinskem sodišču so danes
obravnali o prvem tožbi uradnika
countyja Teller, kterega je zloglasna
Citizens Alliance siloma ostavila.
Tožnik je H. M. Robertson, kateri je
prosil za odstavljenje Edvarda Bella,
sedanjega šerifa. Robertson trdi, da
ga je množica dne 6. junija, kmalo
po astrelbi v Independence prisilila,
da je svojo službo opustil. Sedaj za-
hteva odškodnino v znesku \$5000.

Štirje zakrinski lopovi so na poti
proti Victorju napadli bivšega tajni-
ka unije masinistev št. 75, E. S. Hol-
dena, kterega so pretepli.

Zionska čistost.

Chicago, Ill., 30. avgusta. Znani
prorok Aleksander Dowie je izdal v
Zion City ukaz, s kterim prepoveduje
dekletam, ktere še niso dovršile 18.
leto svoje starosti, na ulicah govoriti
z mladeniči. Dekleta, ktere pa hočejo
občevati z mladeniči, morajo imeti v
to od proroka potrjeno dovoljenje
svojih staršev. Prorok je že preje
večkrat tako kaznoval mlada dekleta.
Nekoč je tudi odredil, da smejo mlade-
ničji svojim izvoljenkam udarjati
le v prisotnosti svojih staršev.

Brzojavna zveza v Alaski.

Seattle, Wash., 30. avgusta. Vlada
brzojavna zveza med Seattle, Wash.,
in Sitko, Alaski, je sedaj dogotovlje-
na. Včeraj so na parniku 'Burnside'
zvezali oba konca brzojavne žice, ka-
tera veže Seattle, Wash., z obrežnimi
Alaskinimi mesti Sitka, Skaguay, in
Juneau. Iz Skaguaya vodi preko pre-
laza White v Taih in od tu dalje v
Dawson City.

Vstaja v Paragvayu.

Buenos Aires, Argentina, 31. avg.
Paraguayski vojski kar trumoma de-
zertirajo iz taborišča pri Asuncion,
ker dobivajo premalo hrane. Vstaji
so sedaj gospodarji položaja in se pri-
pravljajo na bitko.

Temperenčni fanatiki.

**V PENNSYLVANII ZAHTEVAJO
IZVRŠITEV STARIH ZAKO-
NOV. POULIČNI IZGREDI
V ALLEGHENY CITY.**

V boju, kateri je nastal na ulicah, je
bil jeden možki usmrten in
jeden ranjen.

RAZJARJENO LJUDSTVO.

Pittsburg, Pa., 1. sept. Znani tem-
perenčni fanatiki, kterih organizacija
se imenuje 'Allegheny County Sab-
bath Observance Ass.', so izzvali
prolivanje krvi. Nek detektiv imeno-
vane organizacije, kterega je množica
v sosesčini Alleghenya napadla, je
večkrat vstrelil med množico. Jedna
krogla je usmrtila nekega možkega,
dočim je drugi ranjen.

Tekom zadnjih treh tednov je ime-
novana organizacija živahneje agiti-
rala, nego kdaj popreje. Organizaci-
ja zahteva, da se stari, takozvani
modri zakoni zopet opravomijo, da-
siramno na nje že od leta 1794 nihče
več ne misli in ne ozira.

Imenovani zakon prepoveduje ob
nedeljah poslati, bodisi v trgov-
nah, bodisi v krmah.

Fanatiki nameravajo sedaj prepre-
čiti tudi nedeljsko prodajo ledu, so-
davode, slaščice, smodk in drugega
blaga.

DRZNI ROPARJI.

Vplenili \$13,000.

Salt Lake City, Utah, 1. sept. Iz
Kemmererja, Wyo., se poroča, da so
tamkaj trije roparji napadli vlak
na progi Oregon Short Line, sevlađali
ekspresnega uradnika in njegove
spremljevalce ter mu odvzeli \$13,000
v gotovini. Roparji so železnične uslu-
žbenec pobili na tla in vzeli s plenom.

Maŕia.

Pittsburg, Pa., 31. avg. Pri poli-
cijskem sodišču imel je danes sodnik
Kirby opraviti z Maŕio. Pred so se
moralo zagovarjati Italijani Agostio
Plachero, Giulio Ruzo in Andrea Lu-
nedino. Prva dva so aretirali kot
sumljiva lopova, zadnjega pa, ker je
hotel pri aretaciji prvih dveh posre-
dovati. Pri sodišču se je Lunedino
zagovarjal predrzno in pretel, ako
njega in tovariše takoj ne izpuste,
da bodo člani maŕije umorili one po-
licejce, ktere so imenovane Italijane
aretirali. Nadalje je tudi zatrjeval,
da se mu ne more prepetiti kot žale-
ga, ker njega čuva maŕija, ktera se
bodo brezdomno osvetila. Sodnik
Kirby se pa ni zmenil za maŕijo in
je obsodil vsacega jetnikov v 60dnev-
ni zapor.

Zaklal svojega sina.

Pittsburg, Pa., 31. avg. Vslad ņi-
vanja žganja postal je avstrijec dela-
vec Frank Leopold besen in je pri-
sedši domov svojem 11letnemu sinu,
kteri je mirno spal, prerezal vrat in
ga tako na mestu umoril. Ko se je po
groznem zločinu nekoliko streznil, se
je prostovoljno javil oblastim. Ko se
je vračal Leopold domov, je na poti
zavil jeden kvart whiskeya.

O požaru v Binangu.

Manila, 31. avg. Uradoma se po-
roča o požaru v mestu Binang, Lagu-
na, na Luzonu, da vest, vsled kter-
ega je bilo 100 osov zgorelo, še ni po-
trjena. Včeraj se je poročalo, da je
zgorelo kaceh 100 osov, dočim je nad
5000 ljudi brez domovja.

Poročnik 22. polka, Fitzgerald S.
Turton, se je na otoku Mindanao
ustrelil. Rojen je bil v Avstraliji in
je napredoval od navadnega vojaka
do poročnika.

Iz razstave.

St. Louis, Mo., 31. avg. Upravitelj
svetovne razstave naznanjajo, da vo-
dstvo sedaj ne potrebuje posojila v
znesku \$1,000,000, ktero svoto bi na-
jelo v slučaju potrebe. Sedanj dnevni
dobodki so namreč večji, nego je bilo
prvotno pričakovati. Dnevni prihodki
znašajo sedaj povprečno \$75,000, do-
čim znašajo dnevni izdatki vteŕvi
obresti dolga \$65,000, tako da znaša
dnevni prebitok \$10,000.

RUSI V OFENZIVI.

**Tudi drugi dan bitke pri Liaoyangu se je zaklju-
čil s splošnim japonskim porazom; Rusi
napredujejo ob južnej fronti.**

**RUSI VPLENILI 46 JAPONSKIH TOV. PRVI VLAK Z JAPONSKIMI
JETNIKI DOSPEL V MUKDEN. — NEMIROVIČ DANČEN-
KO POROČA O PRVEJ RUSKEJ ZMAGI.**

Tudi včeraj bila se je največja bit-
ka, kar jih pominj zgodovina in tudi
včeraj so Rusi sijajno porazili Ja-
ponce.

V drugi dan bitke pri Liaoyangu
so Rusi zopet ob vsej fronti odbili ja-
panske napade, kljub temu, da imajo
Japonci 40,000 vojakov več na razpo-
lago, nego Rusi. Takoj prvi dan so
Rusi odvzeli Japoncem 46 topov in
v jeli več sto japonskih vojakov. Toda
če tudi ni prišlo do končne odločitve,
vendar so pa Rusi ob južnej fronti,
ob železnici prešli v ofenzivo. Nadal-
ni boji bodo odločili, kedo bo zmaga-
l. Najboljše se obnese rusko topni-
štvo, s kterim se japonsko ne more
več meriti.

Vsi poskusi Japoncev priti Rusom
za hrbet so se dosedaj izjalovili.

Liao Yang, 1. sept. Rusi so ob juž-
nej fronti in ob železnici prešli v
ofenzivo in podo Japonce proti jugu.
Liao Yang, 1. sept. Bitka se je vče-
raj še bolj rano pričela, nego prvi
dan. Ob jutranjem svitu pričeli so
grometi topovi in kanonada se je raz-
prostirala ob vseh frontah. Po noč,
je deževalo, toda včeraj je bilo jasno.
Rusi so odšli na boj v trdnem prepri-
čanju, da zmagajo.

Rusi so Japonce napadali z baje-
neti na potu direktno južno od Liao
Yang, kjer so Japonci napredovali.
Japonci so skušali zasesti nek grič,
na kterega so Rusi neprestano stre-
ljali in tako Japonce prepodili. Vče-
rjšnji dogodki dokazujejo, da so
Rusi pripravljeni na vse eventualno-
sti. Število ruskih ranjenecv je le
majhno, dočim so japonske izgube ve-
likanske.

Ravnokar je dospel sem neki polk
iz Rusije in koraka z godbo na čelu
v boj.

Petrograd, 1. sept. Brzojavni urad
naznanja, da zveza z Liao Yangom
ni pretrgana, kakor so poročali židov-
ski listi.

Petrograd, 1. sept. 2. ura zjutraj.
V Petrogradu vlada skrajna nestrp-
ljivost, kajti bitka se mora končati z
porazom japonske ali pa ruske vojs-
ke.

Vsa dosedanja poročila so za Ru-
sijo ugodna. Neki član generalnega
štaba izjavlja častniškim poročeval-
cem:

"Zagotavljam vam, da zveza z Liao
Yangom ni pretrgana. General Kuropat-
kin čuva z posebno gotovostjo
železnico. Vsekako je mogoče, da pri-
de kakla mala četa Japoncev memo
ruskih patrolj in tako porože žice,
toda to se dosedaj še ni zgodilo.

Vojaške oblasti so mnenja, da bitka
še ni dospela do kritičnega štadija in
bode trajala še par dni, predno jedna
ali druga vojska prizna svoj poraz.

Liao Yang, 1. sept. Zadnji napad
so izvršili Japonci v prvem dnevu
bitke zvečer ob 7. uri na cesti, ki vodi
v Feng Wang Cheng.

General Samsonov je vjel dva bata-
ljona Japoncev in ne dve sotniji, ka-
kor se je prvotno poročalo.

Mnogo ruskih polkov je bilo po 36
ur v neprestanem ognju.

Petrograd, 1. sept. Splošno znani
vojni dopisnik Nemirovič Dančenko
brzojavlja:

"Pijani vsled svojih prejšnjih na-
videznih vsehov so nas Japonci, ka-
kor besni napadli od treh strani. Ko
smo jih pregnali, prišlo so nove čete."

Dančenko poroča, da imata obe so-
vražni si vojski na razpolago po 600
topov in pristavlja:

"Bila je naša prva zmaga. Sovraž-
nik je bil povsem tepen, mnogo ja-
panskih baterij je razdejanih in ja-
panski pešci so bežali."

Petrograd, 1. sept. Važno in zna-
čilno v sedanjih bitki je sijajno obna-
šanje ruskega topništva, s kterim oro-
žjem so se do sedaj Japonci odliko-
vali. Vest, da so Rusi odvzeli Japon-
cem 46 topov, se uradoma potrjuje.
Topove so sedaj dovedli na železniške
postaje, kjer je vlak generala Kuropat-
kina.

Mukden, 1. sept. S posebnim vla-
kom so dovedli semkaj dva bataljona
japonskih vojakov, ktere so Rusi
v jeli v bitki pri Liao Yangu. Nadaljni
vlak z japonskimi jetniki pride danes
semkaj.

Petrograd, 31. avgusta. Dopisnik
"Ass. Pr." brzojavlja iz Liao Yang:
"Zgodovinski čas se je približal in
pri Liao Yangu se bje prva bitka ru-
sko-japonske vojne.

"Včeraj zjutraj še pred šesto uro
počil je prvi strel iz japonskih topov
in takoj na to je odmevala gromenja
iz stoterih topov ob naših južnih in
istočnih frontih.

"Središče naših pozicij je blizo
znanega stolpa pri Liao Yangu. Tam
je divjal najmanjši boj, kteri se pa
sedaj bliža bolj proti krilom.

"Letanje granat je razločno slišati
in v mestu je lahko čuti razstrelbe
granat.

"Na obeh straneh se je včeraj stre-
ljalo iz velikih topov, kterih gromenja
je lahko ločiti od pokanja navadnih
in pogorskih topov.

"Rusi streljajo iz velikih topov,
ktere so imeli v začetnih liaoyan-
skih utrdbah.

"Inače nemirni kitajski prebivalci
so se vmirili. Glavna ulica v mestu,
na kterej je bilo vedno živahno življe-
nje, je sedaj mirna in zapuščena.

"Prebivalci opazujejo bitko raz vi-
sovih streh ali pa hodijo potrti po
ulicah.

"Mi se vprašujemo, kaj bode s hi-
sami, ako se bojevanje približa mestu.
"Jaz odidem k južnej fronti."

"Ruska konjica ob desnem krilu
operira na polju koruze, ktera je tako
visoka, da se v njej jezdeci skrijejo.
Zaradno od Liao Yangu so dosegli ko-
zaki velik vseh s tem, da so od tam
prepodili vse Japonce. To je bilo pr-
vikrat za časa sedanje vojne, da je ru-
ska konjica napadla Japonce na odpr-
tem polju.

"Ruske pozicije so na višinah krog
Liao Yangu v polkrogu, kteri je dolg
8½ milj, in ki se razprostira od že-
leznične do gorenjega toka reke
Faitse."

Paris, 31. avgusta. Dopisnik lista
"Temps" brzojavlja iz Liao Yang:
"Rusi ne nameravajo Liao Yang
tako hitro ostaviti. Tekom noči je
bilo videti razstreljevanje japonskih
granat. Japonci imajo na razpolago
700 topov.

Včeraj do poludneva nismo dobili
niti jednega poročila iz bojišča na
Iztoku. Tudi iz Petrograda in Tokia
ni poročil, o bitki pri Liao Yangu.
Včeraj, ko je bilo v New Yorku pol-
dne, bila je v Mandžuru še polnoč,
toda o stanju vojske ni se poročalo
niti besedice. Zadnje poročilo je do-
spelo semkaj dne 30. avgusta zvečer
ob 9. uri, katero je javljalo, da se je
bitka, ktera je divjala ves dan, zve-
čer ob 9. uri prenehala in da obe so-
vražni si vojski prenočujeta na boj-
nem polju. Mogoče je, da brzotvne
zveze na severu Liao Yangu niso več
v redu, kar je pa mogoče le tedaj,
ako so Japonci Rusom prišli za hrbet.

Dogodki dne 30. avgusta.

Petrograd, 31. avgusta. General Sa-
harov brzojavlja ruskem generalne-
mu štabu, da so imeli Rusi po 16-
urnem boju le 3000 ranjenecv in mrt-
vih.

Bitka se je včeraj zvečer ob 9. uri
končala. Rusi so ostali gospodarji
vseh svojih postojank.

Liao Yang je bilo središče krvave
bitke, na ktero so pa bili Rusi dobro
pripravljeni. Sveže vojaštvo prihaja
neprestano na bojišče. Tudi streljivo
dobivajo čete vsako uro. Včerajšnji
boji so bili večinoma borba med topni-
štvom.

Petrograd, 31. avgusta. Ruske čete
so se včeraj pri Liao Yangu sijajno
obnesle in tukaj je vsakdo popolnoma
pripravljen, da bodo Rusi Japonce po-
polnoma porazili. Bitka je včeraj div-
jala od raneja jutra do pozne noči,
najpreje ob središču in potem ob ru-

skem desnem krilu. Japonci so napa-
dali obupno, hoteč prodrati rusko sre-
dišče. Popoldne so napadli Japonci
rusko desno krilo od zapada semkaj,
toda general Kuropatkin je baš to
pričakoval in ne le odbil japonski na-
pad, temveč je japonske legije tudi
popolnoma porazil in jih obkolil. V
minolej noči sta obe vojski taborili na
bojišču.

Japonske izgube so po zatrdilu ge-
nerala Saharova izredno velike, do-
čim imajo Rusi le 3000 ranjenih in
mrtvih vojakov.

Včerajšnja bitka je bila razdeljena
v dve periodi. Ob ruskem desnem
krilu in središču so napadali japonski
pešci, ktere so Rusi kakor za igračo
pregnali z bajoneti. Japonci so bili
porazeni na vsej vrsti.

Ker so bili Japonci na ruskem sre-
dišču porazeni, so popoldne skušali
rusko desno krilo obiti. Toda tudi to
se jim ni posrečilo, kajti morali so be-
žati z krvavimi glavami. Kuropatkin
nove čete so Japonce obkolile, na kar
so raztreseno, kakor koze bežale.

Med tem, ko je bitka najbolj div-
jala, sporočil je general Kuropatkin
svojim četam, da so Rusi pred Port
Arthurjem sijajno porazili.

Najbolje se je obneslo rusko topni-
štvo, ktero je tekom včerajšnjega dne-
va vplenilo 46 japonskih topov.

V Petrogradu vlada veliko veselje
radi ugodnih poročil. Tudi uradni-
kovnega ministerstva so veseli, dasi-
ravno niso sprejeli nadaljnjih poročil.
Japonci, kteri so tečen dni korakali
so popolnoma izmučeni, kakor se po-
roča iz Liao Yangu. To ugodno pri-
liko je tudi Kuropatkin izvrstno iz-
razil.

Liao Yang, 31. avgusta. Tukaj vla-
da veselje, kajti poroča se, da so Rusi
vplenili 46 japonskih topov. Japonci
so obupno napadali rusko središče in
so zadobili pri tem velikanske izgube.
Glavne napade je odbil 8. sibirski
polk. Boji pri Wafanku se z sedanjo
bitko ne morejo primerjati. Granate
so letale preko mesta od jutra do ve-
čera. Sedaj je pričelo deževati.

Petrograd, 31. avgusta. Naŕte ru-
skega baltičkega brodograjskega vla-
da kljub pomorskej bitki dne 10. av-
gusta ni spremenila. Vaje brodogra-
jske so vspešno zaključile in sedaj se je
vrnilo brodograjske v Kronstad, da priča-
kuje povelja odriniti na Iztok.

Petrograd, 31. avgusta. Car se je
vrnil od donskih kozakov v Petrov
dvorec.

Petrograd, 31. avgusta. Iz Mukdena
se brzojavlja, da je general Samsonov
tekotom včerajšnjega bojevanja vjel dva
bataljona Japoncev.

Danes so pričeli Japonci z bojem
ob jugozapadnej fronti ruskih pozicij.
Uvodni napad izvršili so pešci. Bitka
se vrši danes na vsej črti.

Vsako pojedino poročilo iz Liao
Yangu javlja, da so Rusi odbili ja-
panski napad tekom včerajšnje bitke,
ktera je trajala od zore do 8. ure zve-
čer. Tudi vest, da se Japoncem ni
posrečilo obkoliti rusko desno krilo,
se uradoma potrjuje.

Rusi so izgubili 3000 ranjenih in
mrtvih vojakov, dočim je Japoncev
padlo po verodostojnih poročilih naj-
manj 10,000. Med tem, ko so ruske
čete izpočile in se kaj najboljše poču-
tijo, so japonske čete vsled dolgo-
trajnega korakanja in neprestanega
bojevanja z ruskimi zadnjimi stra-
žami zelo utrujene.

V Petrogradu vlada velika vzruža-
nost. Povsodi, kjer so razočena
poročila o bitki na Iztoku, stoji po
ves dan velika množica ljudi.

Poročevalci "Ass. Pr.", M. Olgin-
skij, dobil je red sv. Ane, ker se je
odlikoval na bojišču, kjer je bil z ge-
neralom Miščenkem.

Vzrok boja med dvema republikama.

New Orleans, La., 31. avgusta. Vla-
da republike Honduras poslala je
svoje vojaštvo na mejo republike Ni-
caragua ob Rio Sagotia, radi ktere
meje se obe republiki že več let prepi-
rat. Honduras trdi, da je republika
Nicaragua izkoristila nemire v Hon-
duras, da je anektirala del teritorija
ob Rio Sagotia. Takoj na to je po-
delila nekemu pittsburskemu sindi-
katu imenom United States & Nicara-
ga Sinciente Co., razne koncesije na
zemljišči, ktera so bogata rudnin, ne
da bi bila v to opravljena. Dotična
zemljišča so dolga 300 milj in se raz-
prostirajo ob zalivu Dietrich ob ustju
Rio Coco. Za zemljišče, ktero je vred-
no več milijonov, so Pittsburzani pla-
čali le \$100,000.

Kakor hitro ima predsednik re-
publike Honduras na meji dovolj vo-
jakov, bode zahteval, da Nicaragua
odstopi od svojih zahtev, ker inace
zasedajo čete republike Honduras vsa
imenovana zemljišča.

Predsednika obeh republik sta tudi
osebna sovražnika.

POZOR ROJAKI!

Sedaj je lepa prilika cené in de-
bro potovati z najbrziimi parniki v sta-
ro domovine.

Cena finim poštnim parnikom preko
vođe je

\$17.00.

Cena brzoparnikom severonemškega
Lloyda: KAISER WILHELM II.,
KRONPRINZ WILHELM in KAISER
WILHELM DER GROSSE, je
preko vođe samo

\$25.00.

Cena splošnim francoskim parni-
kom je preko vođe

\$17.00,

izvzemši LA SAVOIE in LA LOB-
RAINE, na kterih stane vožnja

\$20.00.

Opozorjamo torej rojake, kteri želé
potovati v stare domovino, da kmalu
naznanijo imena in dopoklejo "aro"
za parnik, da jim zagotovimo prester
na parniku, da ne zaostanejo, kakor se
slehermi dan prigodi rojakom, kteri ne
poslušajo naših poukov.

Cene parnikom preminjajo se jako
pogosto, toraj bodite opreani pri kupo-
vanju voznih listov.

Vožnji listki se dobijo pri

Frank Sakser,

109 Greenwich Street, New York,
778 St. Clair Street, Cleveland, O.

CENE SO VELJAVNE DO PRE-
KLICA.

Iz Evrope.

MATAŠIČ-KEGLEVIČ-TRIUMFIRA
PRINCEZINJA KLEMENTINA
KOBURŠKA SREBONO

VŠLA.

Brezdomno jo je odpeljal njen ljub-
ček, Hrvat Matašič-Kegle-
vič. Srečna pot.

DROBNOSTI.

Berolin, 1. sept. Princezinja Luiza
S



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
 Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
 I. tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Ely, Minn.
 II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 106, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
 IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
 IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
 JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
 JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brožič, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
 Denarne pošiljke naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govže, P. O. Box 106, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društvene glasile je: "GLAS NARODA".

PRISTOPIILI

K društvu sv. Josipa št. 45 v Indianapolisu, Ind., Tomaž Lampert rojen 1860 cert. 2918. Društvo šteje 23 udov.

K društvu sv. Barbare št. 33 v Trestle, Pa., Josip Bevk 1879 cert. 2919, Fran Eržen 1876 cert. 2920, Lovrenc Kokal 1885 cert. 2921, Ivan Debeljak 1885 cert. 2922, Anton Pintar 1883 cert. 2923. Društvo šteje 56 udov.

K društvu sv. Ivana Krst. št. 37 v Clevelandu, Ohio, Lovrenc Jamšek 1860 cert. 2924. Društvo šteje 62 udov.

SUSPENDIRANI

Od društva sv. Josipa št. 45 v Indianapolisu, Ind., Matevž Franko cert. 2505, Josip Zevnik cert. 2516, Josip Zagore cert. 2515. Društvo šteje 20 udov.

Od društva sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., Ivan Zalar cert. 1191, Ivan Zella cert. 1137. Društvo šteje 62 udov.

Od društva sv. Ivana Krst. št. 37 v Clevelandu, Ohio, Lovrenc Vidmar cert. 2565, Fran Vidmar cert. 2309, Jurij Mlakar cert. 2280, Elija Ladič cert. 2675, Anton Radatović cert. 2295. Društvo šteje 57 udov.

ORTANI

Od društva sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., Martin Konda cert. 1151, Ivan Snedec cert. 1175. Društvo šteje 60 udov.

JURIJ L. BROŽIČ, I. tajnik.

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Prisiljenec se je obesil. Dne 19. avgusta se je obesil v prisilni delavnici v Ljubljani prisiljenec Iv. Schacher-mayer, rojen leta 1869 v St. Florjan v linškem okraju. Schacher-mayer je bil za disciplinarno kaznen zaprt v samsko celico, kar mu je tako zagrenilo življenje, da si ga je vzel z vrvo. Navedeno je bil baje malo slabumen.

Aretirali so v Tunjicah pri Kamniku oženjenega posestnika Janeza Laha, doma iz Tunjice pri Kamniku, kateri je svojega soseda Jurija Kosirnika, po domače "pri Brusniku", posestnika istotam, s sekuro težko ranil po roki. Zavoljo rane je moral Kosirnik v bolnico. Lah baje ni pri zdravi pameti in je tudi božjasten, ter je zelo rabiaten, ako ga prime omenjena bolezen. Orožniki so ga izročili okrajni sodnji v Kamniku.

Z nožem je sunil. Dne 14. avgusta so pojavalji vaški fantje v neki gostilni v Ložu. Ko so bili že bolj natrkanji, so se odpravili proti domu. Gredečo so se malo spoprijeli ter jeden drugega klicali na korajžo. Stvorili sta se dve stranki. Pri prvi stranki je bil Franc Martinčič doma iz Otoka pri Logatcu poglavar. Ko so se tako malo časa premetavali, vzame Martinčič nož ter ga zasuji svojemu nasprotniku v rebra tako, da je slednji onesvečen obeljal na tleh. Še isti dan so ga morali odpeljati v Lož. Orožniki so Martinčiča aretirali in odpeljali v zapore.

V Logatcu so aretirali delavca Fr. Poženela, doma iz Planine pri Logatcu, kateri je sumljiva, da je okradel svojega gospodarja. Ker se je naveličal dela, je začel krasti. Neko noč je na pobegnil. Ko je prišel gospodar na to, da mu je več stvari zmanjkalo in da sumi delavca Poženela, ki je tudi isto noč zapustil svojega gospodarja, je ovažil stvar orožnikom. In res se isti dan so orožniki zasučili Poženela, ki se je klatil po logiški okoliščini. Sumljivec taj, da je kaj ukradel. Izročili so ga okr. sodnji v Logatcu.

Pri kopanju je utonil 5letni kajzar Ivan Breje iz Gor. Save pri Kranju. Sel je najbrž preveč razgret v Savo, vsled česar ga je ali prijel krč ali pa zadela kap.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Mrtvega so našli na Bregu pri Ptuj. Ivana Omuleca od Sv. Trojice, ki se, da je padel z voza in se ubil.

Ogenj. Dne 8. avgusta popoldne je popolnoma pogorelo posestvo Fr. Reipa in njegovega soseda v Prvinčih pri Ptuj. Zažgali so otroci.

Iz Haloz. Po dolgem času smo vendar dobili dolgo zaželjenega dežja, kateri je namočil izsušeno zemljo. Po tej suši so uničeni vsi poljski pridelki. Ljudje ne bodo imeli koruze, krompirja in drugega živeža. Najbolj prizadeti pa so hribovci, kjer je solnce takorekoč travo požgalo. Tudi vino gradi so občutili sušo, ker niso imeli mokrote, da bi se razvijali, tako se je začelo listje in grozdje sušiti, kar ga ni postalo črna, je ostalo drobnost. Velika beda bode nastala med ljudstvom, ker si ne bodo imelo s čim živčeno kupovati.

Prijet vojaški begun. Enoletni prostovoljec Robert Blaschitz je izvršil na Dunaju več sleparij ter pobegnil z neko blagajničarko od svojega polka. Dolgo časa se je skrival, te dni pa ga je vendar pujska policija izsledila in izročila okrajnemu sodišču v Maribor.

KOROŠKE NOVICE.

Samomor. Dne 13. avgusta zvečer se je vršel celovski zidarski mojster Fr. Kleindienst pri Gospe Sveti pod železniški vlak. Bil je takoj mrtav. Denarne stiske so ga gnale v smrt.

Gorelo je v Celovcu v nedeljo dne 14. avgusta v hiši meščanske bolnice. Vnelo se je v prostorih čevljarja Pesjaka, kateremu je zgorelo za 200 K čevljev.

Požar. Pri Tumpen blizu Gospe Svete je začelo dne 15. avgusta dopoldne goriti. Sosedje so ogenj omejili. Pridno so gasili tudi kazneni, ki so bili v bližini pri delu.

Požar v Šmohorju na Koroškem. Je povzročil 800,000 K škodo, dočim znaša zavarovana odškodnina le 450,000 K. Orožniki so izročili sodišču dva dekca v starosti 8, oziroma 10 let, ki sta iz porednosti zanetila ogenj. Pri gašenju se je prav posebno odlikoval 4. bataljon kranjskega 17. pešpolka. Ta bataljon pod poveljstvom majorja Wieha je bil ves teden v Šmohorju. Vojaški so najprej pogasili ogenj, potem pa na preostala poslopja napravili strehe. Ljudje kar ne morejo prebraviti teh kranjskih fantov.

PRIMORSKE NOVICE.

Za varstvo ptičev v Istri. Hvale vredno naredbi je izdalo okrajno glavarstvo v Poreču, ker je z ozirom na kmetijsko prepovedalo ptičji lov po celotnem političnem okraju. Toda kaj pomagajo vse navedbe, ako pa v Italiji podajajo na milijone koristnih ptic-seliv!

Medved na Sušaku. V nekem gozdu pri Reki, ki je last občine Sušak, je vstrelil gozdni čuvaj Lepušič 80 kg težkega medveda.

Bombe v Trstu. "Sole" poroča, da je mestna policija zopet našla dve bombi in sicer v mestni vinarni.

Zaradi bigamije in telesne poškodbe je dne 17. avgusta tržaško sodišče obsodilo 35 let starega peka Antona Stoessa iz Rovišča pri Krškem. Stöss je s svojo ženo Lucijo Pegano stanoval v Nabrežini in je tam iz ljubosumnosti obstrelil svojo Lucijo in nekega njenega čestileca. Pri ti priliki se je izkazalo, da je Lucija rojena Pegan bila v Rojani pač pravilno poročena z ljubosumnim pekom, da pa ta poroka ni veljavna, ker živi še prva Stoessova žena Alojzija rojena Segalla, s katero se je bil poročil v Gorici leta 1898.

Umor na cesti. Delavec Peter Constantini iz Palmanove in njegov svaki zidar Karol Mattioni iz Trsta sta stara sovražnika. Dne 17. avgusta sta se sovražnika srečala v ulici Sette Fontane v Trstu. Constantini je vzel nož in z njim napadel Mattionija, ta pa, ko je bil ranjen, je tudi z nožem planil na sovražnika in ga tako dobro zadell, da je Constantini na licu mesta umrl. Mattioni je seveda takoj zaprl.

Samomor v verski blaznosti. V Muravi je zgorel v oglarski koči hlapec Woelfler. Kakor je vže naprej povedal, zažgal je sam kočo ter ostal v plamenu, češ, da ima še precej grehov na vesti, ki se dajo očistiti le z velikimi telesnimi mukami.

Velika protirendentistična demonstracija je bila dne 17. avgusta zvečer v Trstu. Udeležilo se je te demonstracije na tisoče ljudi. Klicalo se je "Viva 1. Avgust!" pa tudi "Abbasso la Camorra", "Abbasso gli ebrei", "Evviva Dompieri". Mesto je bilo, a le deloma razsvetljeno.

HRVATSKE NOVICE.

Madjarske zastave so visele dne 18. avgusta na državnih poslopih v Zagrebu povsod so jih morali stražiti orožniki.

Kraljevo, t. j. praznik ogrskega kralja Sv. Štefana morali so praznovati 20. avgusta tudi vsako leto Hrvati. Ker sta letos dva praznika skupaj, so prošle nekatere hrvatske obrtne zveze, da bi smeli obrtniki na "kraljevo" delati. Deželna vlada jim tega ni dovolila, pač pa jim je naznanila, da smejo delati v nedeljo.

Krapinske toplice izkazujejo 3868 gostov.

Štrajk brivskih pomočnikov v Zagrebu je vstavljen.

Umrli je v Samoboru zagrebški občinski svetnik, posestnik slatinskih vrelcev v amnici itd., Vilim Lovrenčič.

Pri dopolnilni volitvi za mesto Šebenik je izvoljen za deželnega poslanca sodni tajnik dr. Ante Dulibić (hrv. stranka prava).

Primorski "Sokol" na Sušaku. Vlada je potrdila pravila novega Sokola ter se kmalu skliče občni zbor.

BALKANSKE NOVICE.

Carigrad. Takoj za poslanikom Avstro-Ogrske in Rusije so se oglašali pri turški vladi tudi poslaniki ostalih velesil, da bodo istotako pomnožili število orožniških častnikov v Makedoniji.

Sofija. Zelo sumljivo je, da je Turška vlada imenovala divizijskega generala Hamdi pašo za nadzornika ob turško-bolgarski meji. Hamdi paša je nemadoma odrinil na svoje novo mesto.

Solun. Okolu Jenidže-Vardarja se zbira vojski v nepristopnem bičevju ob jezeru. Prišla sta jih zasledovat dva turška bataljona. Vstajši pa se ne bavijo v prvi vrsti s svojo idealno nalogo, temveč silijo prebivalce, da prestopijo v eksarhat ter sprejemajo bolgarske pope v grške cerkve.

Carigrad. Poslaniki velesil so 16. avgusta pisмено odgovorili na zadnji dopis turške vlade glede pomnožitve inozemskih orožniških častnikov. Odgovor zavrača turške odgovore ter vztraja pri zahtevi, da se število častnikov pomnoži.

Sofija. Za napovedani manever v dolini Marice tik ob turški meji so se odpovedale vse priprave ter se vrše manevri drugje. Baje je izpremenilo odredil sam knez, da bi se manevriranje ne umelo napačno v Turčiji in Makedoniji.

RAZNOTEROSTI.

Še jeden nemški patriot. Iz istega vzroka, kakor je poslanec Schoenerer odložil častno meščanstvo mesta Heba, je tudi dr. Bernardi odložil podžupanstvo, češ, da je proti njegovemu političnemu prepričanju, da se avstrijski cesar vabi v Heb.

Vojaški manevri na Francoskem so tudi odpovedani zaradi pomanjkanja vode.

Kuhano vodo morajo piti v Parizu ker razsaja pri izvira vodovoda legar.

Umrli je v Znojmu bivši nemški državni in deželni poslanec Haase.

Veliki požari. Pri Gabloncu je zgorela tovarna za celulozo. Neka žena je zgorela z dvema otrokoma vred, več otrok je hudo opečenih. — V Lodzu je gorel neki večji mlin. Pri tem se je porušil zid ter ubil 11 ognjegascov. — V Piškovieh na Galiskem je zgorelo 90 hiš.

S prerazanimi vratovoma so našli blizu sv. Hipolita krošnjarko Kováč in njenega 15letnega sina.

Dunajskim Čehom za cerkvene zadeve je podaril kardinal baron Skrbensky 1000 K.

Za avstr. generalnega konzula v Sofiji je imenovan dosedanj diplomatični agent v Kairi, bar. Braun.

Veliki požari na Ogrskem. Vsled velike suše ne mine dan, da bi ne bilo v deželi po več velikih požarov. V Szemplinu je zgorelo 80 hiš in devet oseb, v Kisutezi-Ujhelyju pri Budimpešti je zgorelo 300 hiš in šest oseb; v požarnem komitatu je bilo zadnji čas 62 požarov.



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Belgravia 331. avgusta iz Hamburga.

Dospeti imajo:

Baltic iz Liverpoola.
 Carpathia iz Liverpoola.
 Moltke iz Hamburga.
 La Savoie iz Havre.
 Campania iz Liverpoola.
 Philadelphia iz Southampton.
 Furnessia iz Glasgowa.
 Main iz Bremena.
 Gerty iz Trsta.
 Giulia iz Trsta.
 Ryndam iz Rotterdam.
 Kaiser Wilhelm der Grosse iz Bremena.
 Zeeland iz Antwerpen.
 Koenig Albert iz Bremena.

Odpelni so:

La Bretagne 1. septembra v Havre.
 Deutschland 1. septembra v Hamburg.
 Laurentian 1. septembra v Glasgowa.

Odpelni bodo:

Celtic 2. septembra v Liverpool.
 Umbria 3. septembra v Liverpool.
 Graf Waldersee 3. septembra v Hamburg.
 St. Paul 3. septembra v Southampton.
 Aneoria 3. septembra v Glasgowa.
 Rotterdam 6. sept. v Rotterdam.
 Kaiser Wilhelm II. 6. sept. v Bremen.
 Moltke 6. sept. v Hamburg.
 Carpathia 6. sept. v Liverpool.
 Baltic 7. sept. v Liverpool.
 La Savoie 8. sept. v Havre.
 Bremen 8. sept. v Bremen.
 Zeeland 10. sept. v Antwerpen.
 Philadelphia 10. sept. v Southampton.
 Hohenzollern 10. sept. v Genova.
 Palatia 10. sept. v Hamburg.
 Campania 10. sept. v Liverpool.

Naznanilo.

Slovensko, katoliško, podporno društvo SV. JOŽEFA, št. 12, J. S. K. J., Allegheny, za Pittsburg Pa., in okolič, ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu. — Društvenikom se naznanja, da bi se istih v polnem številu udeleževali, ter redno donášali svoje mesečne prispevke. — Nekateri udje, ki se radi oddaljenosti ali dela ne morejo se udeležiti, naj svojo mesečnino na katerega izmed izvršujočih uradnikov pod spodaj navedenim naslovom dokažajo.

Za tekoče leto so bili izvoljeni sledeči društveni uradniki: Jožef Muška, predsednik, 254 Springgarden Ave., Allegheny; Anton Kolar, podpredsednik, 874 River Ave., Allegheny; Nik Povše, I. tajnik, 28 Tell St., Allegheny; Matevž Matičič, II. tajnik, 15-26 Penna Ave., Pittsburg; V. Vovk, blagajnik, 28 Tell St., Allegheny; Ferdinand Vovk, delegat, 123. 43d St., Pittsburg; Franc Staniša, odbornik, 254 Springgarden Ave., Allegheny; Jož. Cekuta, odb., 67 Villa St., Allegheny; Karl Staniša, 25 Troy Hill Road, Allegheny; Franc Krese, odb., 4820, Plum Alley, Pittsburg. (24-8-04 24-8-05) Odbor.



Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona; stare belo ali črno vino 50 centov galona. Resling 55 ct. galona. — Kder kupi manj kakor 50 galon vina, mora dati \$3.00 za posredo.

Brezek od \$2.25 do \$2.75 galona, slivovica po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust.

S spoštovanjem

ŠTEFAN JAKŠHE,

P. O. Box 77, Crockett, California.
 Contra Costa Co.

V Braddock, Pa., in okolici je naš zastopnik Mr. Ignac Magister, 1141 Hackett Ave. .Betičnik je pooblaščen za pobiranje naročnine in predaže knjig, ter ga vsem rojakom tople priporočam.

Lepo urejena

SLOVENSKA GOSTILNA v Ely, Minn.

v kateri vedno točim izvrstno pivo, fino vino in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smodke. Dalje naznanjam rojakom, da pošiljam denarje v staro domovino in sem v svesi s g. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v družih zadevah glede vožnjih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z velečovanjem

IVAN GOVŽE.

Math. Grahek,

(201—1203 Oor. Mosa in Santa Fee Ave., PUEBLO, COLORADO,

priporoča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo možkih oblik in obvali vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo

grocerijskega blaga

in železnine; v zalogi ima tudi Tri-nerzovo grenko vino.

Pošiljam denarje v staro domovino najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku.

Za obilen obisk se priporoča

MATH. GRAHEK, lastnik.

Rojakom v Clevelandu, Ohio, in okolici priporočam svoj

SALOON,

1776 St. Clair St.,

tik bančne podružnice g. Frank Sakserja iz New Yorka,

kjer točim izvrstno Leysy-jevo pivo, domača in importirana vina, whiskey, likere in pivo v steklenicah ter prodajam dobre smodke in je na razpolago sveži prigrizek.

Ob jednem se priporočam rojakom za

TOLMAČA,

ake kdo ponesreči in se poškoduje v tovarni, da mu izirjam odškodnino, ker imam v tem že večletne skušnje in postopam z rojaki pošteno ter jih varujem brezvestnešev.

GAŠPER KORČE,

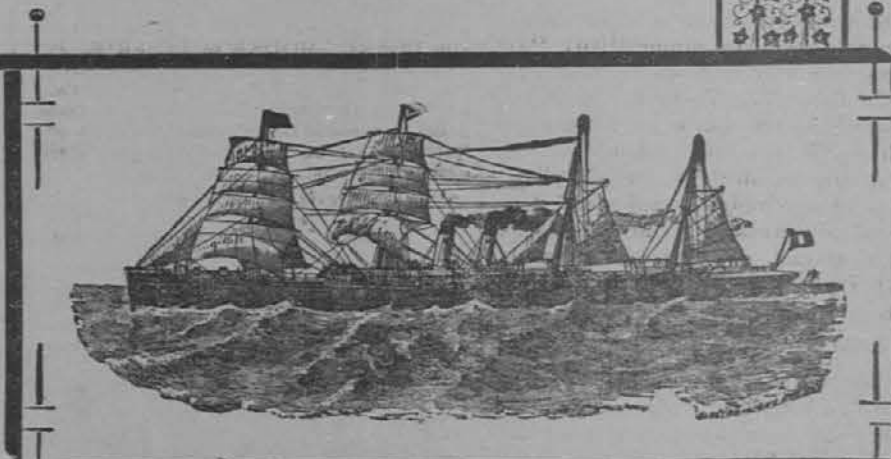
1776 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

FRANK SAKSER, lastnik.

ANTON BOBEK, vodja.

BANČNA PODRUŽNICA

1778 ST. CLAIR ST., - - - CLEVELAND, O,
 Glavni urad: 109 Greenwich Street, New York



Pošilja v zvezi z glavno pisarno

denarje v staro domovino

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljke dospejo na dom v 12—13 dnevih.

Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevnem kurzu.
 Prevzema hranilne knjige v izplačila in daje predplačila.

Prodaja

parobrodne listke

za razne parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Potnike iz Clevelanda, O., sprejme v New York, domač uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in dovede na parnik, kar potnika nič ne velja, in je to velike vrednosti.

Dobiti je v podružnici "Glas Naroda" po 1 cent številka.

Istok.

Milko Vogrin.

Novela. Spisal dr. Stejan.

(Dalje.)

Če je prav mati zdaj uvidela, da so njeni hčerki onim jednaki, ki jih je morala tolikokrat, in tudi zadnjič sama proti svoji volji zagovarjati, opomnila je vendar, da še Olga kot mlada deklica življenja ne pozna, najmanj pa zakonskega, zato naj prestopi na njo.

"Res je sicer", odgovori zdaj v zadregi deklica, "da ne poznam zakonskega življenja, ali kakor povsod vlada tudi v njem pregovor: 'Enako se enakemu druži.' Jaz si pač mislim, da morejo le blage, lepe lastnosti, vzvišeni idealni nazorji človeka osrečevati in da more človek le s takim človekom srečno živeti, ki hrani v sebi srce plemenito. Imela sem priložnost tudi to opazovati. Videla sem Roberta, videla sem pa tudi dr. Vogrina. Kakov razloček, mama! Kakor noč in dan, kakor solnce in mesec! Le lastnosti, kakor so Vogrinove, morejo človeka osrečiti, le s takim človekom bi se moje srce združilo, le z njim bi srečno živela!"

Te besede so materi vse razkrile. Hipsoma si je znala tolažiti, zakaj je klicala Olga onokrat v sanjah njegovo ime. Kar jej je bilo prej temno in tajnost, postalo jej je sedaj jasno kot dan. "Zatorej se je na zadnjem zabavala bolj z Vogrinom nego z Robertom", misli si dalje, in zdela se jej je, da je imel oče prav, ko je trdil, da je postala Olga bolj obožna potem, ko je bil Vogrin odšel.

Strašna sumnja se poloti zdaj materine duše. Strahu trepeče, ko pomisli, da bi znala Olgin sree čutiti ljubezen do Vogrina. Ona ga sicer sama spoštuje in čisti, ali misel, da bi mogla Olga, njena hči, odreči iz ljubezni do njega — Roberta, barona, grajščaku, in nasprotovati očetu in njej, ta misel jej je nezgodna. Da ko bi bil Vogrin velik, znamenit človek, tedaj bi seveda s to mislijo še sprijaznila se, ali zdaj ni Vogrin... ni, ni, in zna le postati nesreča — njenej hčerki za celo življenje...

Vsa prestrašena in razburjena propraša torej svojo hčerko: "Ali pa ljubiš, Olga, menda Vogrina? Bog ne zadeni, da bi se bilo tvoje srce toliko spozbalo. Kaj bi rekli oči, kaj Robert, kaj bi rekli naši znanci in prijatelji na Dunaju, kaj plemenite rodbine, baroni in grofi, ki dohajajo v našo hišo? Oh, pomisli Olga, pomisli to! Ali ljubiš res Vogrina? Reci, da ne! Govori, ali ljubiš res njega, ki ni nič in morda vedno tak ostane. Govori Olga!"

Nedolžna deklica je jela ihteti, oklenola se je materinega vratu in jo držala kakor jeklene verige. Ko pa mati tudi na večkratno vprašanje ne dobi odgovora, prosi jo za Boga in se jej roti, da mora reči, ali je res, kar sluti njeno srce.

Konečno se vendar deklica obrne ter reče tiho in srmečljivo: "Da, mama, ne bodi mi huda, ne zavri me, jaz... ljubim... Vogrina. Moje srce hrepeni le po njegovem plemenitem sren. Njegove lastnosti, njegovi nazorji, njegovi ideali so me očarali, da je moje srce vedno le pri njem. A ne hudaj se mama! Daj mi to srečo še dalje uživati, saj sem že srečna dovolj, če le smem misliti nanj."

"Ali si mi pa to tvojo ljubezen že razkrila?"

"Tega nisem in mu ne bom nikdar", odvrne hitro Olga. "Za mojo ljubezen vem le jaz sama in zdaj tudi te. A pri vseh bogovih te kleče na kolnih prosim, ne zataji me, ne povej očetu, ne reci nikomur, da ljubim... njega. Vse hočem storiti, kar želiš, vse izpolniti, kar hočejo oči in ti, le ne povej jim tega. Hočem dati Robertu roko, hočem iti dol na Ogrsko, hočem biti tam nesrečna žena, le ne povej očetu in nikomur, da ljubim... Vogrina, da neha z njim, z njegovo ljubeznijo, moja sreča!"

Glej, mama, vedno se mi zdi, da ne bom dolgo srečna; zatorej mi pusti sedanjost srečo. Sanjalo se mi je, da so ga vrgli valovi pobitega na obrežje in ko sem ga mislila prijeti, izgubil mi je iz rok. In tako mi bo tudi izgubila moja sreča, in nesrečna se bom klicala po — Milku Vogrinu.

Tako je končala uboga deklica. Obljubila je še enkrat vse storiti, kar se zahteva od nje. Ona hoče biti z Robertom prijazen, hoče mu obljubiti roko, naj tudi nje srce krvavi, hoče iti z njim k poroki, naj gleda tudi sreča tudi jokaje za njo, vse hoče storiti, ako le mati o njenej ljubezni molči.

Mati seveda obljubi to rada Olgi in hoče na vse pozabiti, kar jej je ona razkrila. Vogrin jim ostane prijatelj kakor do sedaj, in ne bo mu kazala da preti on uničiti srečo v gostoljubnej mu hiši. Nazadnje pa se skuša hčerki dokazati, da je njena ljubezen

do Vogrina nesmiselna in ničeva, in ko jej ubogljiva deklica navidezno pritrjuje, čuti se mati zopet potolaženo, in od tega večera se spajal hčer in mater nova, tajna vez.

(Dalje prihodnjik.)

Nad 30 let se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SAPO: 25ct. in 50ct. v vsch lekarnah
all pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

Math. Grill,
1548 St. Clair St.,
Cleveland, Ohio.
Priporočam rojakom svoja
IZVRSTNA VINA.
Rudeče vino po 50c. gal., belo
po 75c. gal. Najboljši domači
drožnik 4 gal. za \$11. Za Ohio,
Pennsylvania in Illinois pla-
čam prevozne stroške in dam
posodo zastoj. Vino je naj-
boljše vrste in ga imam skupaj
v sodih po 120 do 1500 galon.
Posljam ga ne manj kot 48 do
50 galon.
Rojaki! Ob priliki mojega
obiska v stari domovini naku-
pil sem veliko brinjaz bri-
nja je izvrstno, kupljeno v
Ljubljani. Kuhaj bodem
IZVRSTEN BRINJEVEC,
kakoršnega ni v celi Ameriki.
Cena mu bo 12 steklenic \$12,
1 steklenica \$1.25. Rojakom se
priporočam v obilno naročbo.
Naročilom je priložiti denar.

Rojaki, podpirajte rojaka!
Podpisani priporočam svojo dobro urejeno
GOSTILNO,
v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, proda-
jam DOBRE SMOCKE in LIKERJE. Pri
meni se tudi dobivšak dan DOBRA HRANA.
Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA.,
naj na postaji vpraša za mene in gotovo bo
prišel do mene in do znancev. Ako koda po-
trebuje kak svet, naj se name obrne. Nale
geslo tega bodi:
svoji k svojim!
Martin Muhič, lastnik.

MISSOURI
PACIFIC
RAILWAY

JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki
vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka.
Vlak je treba premeniti samo en-
krat na poti v New York in sicer na
istoj postaji. Vožnja do New Yorka
traja manj nego tri dni; prihod v
New York po dnevu.
Oglasite se pri:
C. M. COX, City Ticket Agent,
313 N. Main St., Pueblo, Colo.
Pozor! Po želji potnikov bomo
brzojavili Mr. Frank Sakserju, last-
nika tega lista, čegar vslužbenec Vas
pričaka potem pri prihodu v New
York na kolodvoru.
PAZI se, ako potuješ v stare
domovino, kupi tiket za
parobrod pri F. SAKSERJU
109 Greenwich Str., v New Yorku;
brzojavno mu naznani tvoj prihod
ali mu pa iz newyorške postaje tele-
foniraj z številko 3795 Cortlandt, pa
se slovensko zmešiš z njim.

UNIONE AUSTRIACA LINE
vozi direktno
iz New Yorka do TRSTA ali REKE,
s parniki
"Frieda", "Gerty" in "Giulia",
kteri so napravljeni navlaš za potnike medkrova in bodo pluli med
TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.
Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč
in razne udobnosti za potnike.
Vožnji listki po najnižji ceni.
Obrnite se na zastopnike te družbe, ali
C. B. Richard & Co.,
generalni agentje,
31 Broadway, New York.

CUNARD LINE
PARNIKI PLJUJEJO MED
TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.
PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA
KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.
SLAVONIA
PANNONIA
ULTONIA
odpluje iz New
Yorka dne 13.
sept. 1904.
odpluje iz New
Yorka dne 27.
septembra 1904.
odpluje iz New
Yorka dne 11.
okt. 1904.
ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vi-
jaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni
za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri-
mizi postrežena.
Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in
The Cunard Steamship Co., Ltd.,
29 Broadway, New York. 126 State St. Boston.
67 Dearborn St., Chicago.

Niže podpisana priporo-
čam potujočim Slovincem
in Hrvatom svoj.....
SALOON
107-109 Greenwich Street,
NEW YORK
v katerem točim vedno
pivo, doma prešana in
importirana vina, fine
likerce ter prodajam iz-
vrstne smocke.....
Imam vedno pripravljen dober
prigrizek.
Potujoči Slovinci in Hr-
vatje dobé.....
stanovanje in hrano
proti nizki ceni. Postre-
žba solidna.....
Za obilen poset se priporoča
FRIDA VON KROGE
107-109 Greenwich Street, New York.

Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, Chicago, Ill.
Slika predstavlja srebrno uro za go-
spode. 18 Size Screw B navijak.
Cena uram:
Nikel ura \$ 6.00
Srebrna ura \$12.00
Screw navijak \$12.00
Srebrna ura
z dvema pokrovima \$13.00
Ako želite uro s 15. kamni, potem
priložite \$2.00 navedenim cenam:
Cena „Fahys Cases Gold-
field“ jamčene so let:
16 Size 7 kamnov \$15.00
16 " 15 " \$18.00
18 " 7 " \$14.00
18 " 15 " \$17.00
6 Size ura za daro
2 kamnov \$14.00
OPOMBA: Vse ure so najboljše
delo Elgin in Waltham ter jamčene
glede kakovosti.
Za obile naročbe se priporočam
Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

LABI telefon kadar dospel na kake postajo v New York in ne
veš kako priti k Fr. Saksarju. Pokličite številko 3795
Cortlandt in govori slovenska.
Compagnie Générale Transatlantique.
Francoska parobrodna družba
SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.
POŠTNI PARNIKI SO:
„La Lorraine“, na dva vijaka 18,000 ton, 25,000 konjskih moči.
„La Savoie“, „ „ „ 18,000 „ 25,000 „ „
„La Touraine“, „ „ „ 18,000 „ 25,000 „ „
„La Bretagne“, „ „ „ 18,000 „ 25,000 „ „
„La Champagne“, „ „ „ 18,000 „ 25,000 „ „
„La Gascogne“, „ „ „ 18,000 „ 25,000 „ „
Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10.
uri dopoldne.
Parniki odplujejo iz pristanišča št. 43 North River, ob Morton Street:
„La Savoie“ 8. sept. 1904. „La Touraine“ 13. okt. 1904.
„La Touraine“ 15. sept. 1904. „La Lorraine“ 20. okt. 1904.
„La Lorraine“ 22. sept. 1904. „La Bretagne“ 27. okt. 1904.
„La Bretagne“ 29. sept. 1904. „La Savoie“ 3. nov. 1904.
„La Savoie“ 6. oktobra 1904. „La Touraine“ 10. nov. 1904.
Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.
Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE
(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)
vozi krajeve nizozemske in poste Zedinjenih držav
med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko
Boulogne-sur-Mer.
NASM
NOORDAM, parnik z dvojnimi vi-
jakom, 12,500 ton. STATENDAM, parnik z dvojnimi
vijakom, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vi-
jakom, 12,500 ton. ROTTERDAM, parnik z dvojnimi
vijakom, 8300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vi-
jakom, 12,500 ton.
Najeeneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.
Radi cene gledaj na posebej objavljenih listinah.
Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:
DUNAJ, 1. Kellengasse 10. INOMOST, 3 Radolfstrasse,
TRST, 5. 7. Prosna ulica. BRNO, 21 Krena.
Parobrod odpljuje
iz ROTTERDAMA vsako soboto iz NEW YORKA vsake srede
ob 11. uri zjutraj.

RED STAR LINE
(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)
posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med
New Yorkom in Antwerpenom, * * * * *
* * * * * Philadelphia in Antwerpenom.
Prevaža potnike s sledečimi poštnimi parniki:
KROONLAND dva vijaka 12,760 ton. KROONLAND 12760 ton.
ZEELAND 11,865 ton. FINNLAND 12760 ton.
Pri cenah za nadkrovoje so vpisane vse potrebščine, dobra
hrana, najboljše postrežba.
Pot iz Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za
potnike iz ali v Avstrijo; na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje,
Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.
Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri
dopoldne od postaje št. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILA-
DELPHIE vsake druge srede od postaje ob vznožju Washington St.
Glede vprašanj ali kupevanja vožnjih listkov
je obrniti na:
Office, 9 Broadway, New York City.
90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS.
21 Post Street, SAN FRANCISCO, — ali na njene zastopnike.